



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. "Леге" 4  
e-mail: aop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

**ОБЯВА**

за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП

Номер на обявата: 49180/HZ-4679

Изх. № СВ-3124/22.07.2019

**Възложител:** [Васил Тренев – изпълнителен директор на Софийска вода АД]

**Подделение (когато е приложимо):** [.....]

**Партида в регистъра на обществените поръчки:** [00435]

**Адрес:** [град София 1766, район Младост, ж. к. Младост IV, ул. "Бизнес парк" №1, сграда 2А]

**Лице за контакт (може и повече от едно лица):** [Христо Зангов]

**Телефон:** [02 8122495]

**E-mail:** [hrzangov@sofiyskavoda.bg]

**Достъпът до документацията за поръчката е ограничен:**  Да  Не

**Допълнителна информация може да бъде получена от:**

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

**Приемане на документи и оферти по електронен път:**  Да  Не

**Обект на поръчката:**

Строителство

Доставки

Услуги

**Предмет на поръчката:** Изграждане на катодна защита на водопровод Искър в Участък 3 – Тунел 6 до апаратна камера Зли Камък.

**Кратко описание:** Изграждане на катодна защита на водопровод Искър в Участък 3 – Тунел 6 до апаратна камера Зли Камък.

**Място на извършване:** гр. София, Апаратна камера Зли Камък.

**Обща прогнозна стойност на поръчката (в лв., без ДДС):** 110 000,00 лв. без ДДС.

**Обособени позиции (когато е приложимо):**  Да  Не

**Номер на обособената позиция:** [ ]

**Наименование:** [.....]

**Прогнозна стойност (в лв., без ДДС):** [ ]

*Забележка: Използвайте този раздел толкова пъти, колкото са обособените позиции.*

**Условия, на които трябва да отговарят участниците (когато е приложимо):** допълнителна информация - в преписката на процедурата, на профила на купувача, в т.ч.:

**Изисквания за личното състояние:**  
**Изискване:**

За участниците да не са налице основанията за отстраняване, посочени в чл. 54, ал. 1, и чл. 101, ал. 11 от ЗОП.

**Доказване:**

Участниците представят в **офертата** си декларации за липсата на горните основания за отстраняване.

- Декларацията за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 ЗОП се подписва от лицата, които представляват участника.
- Когато участникът се представлява от повече от едно лице, декларацията за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 3 – 6 ЗОП се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява.

**Изискване:**

Не могат да участват в процедура за възлагане на обществена поръчка участници, за които важи забраната по чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРСЛТДС), освен ако не са приложими изключенията по чл.4 от същия закон.

**Доказване:**

Участниците **представят в офертата** декларация относно липсата на горното основание за отстраняване.

**Изискване:**

За участниците да не са налице основанията за отстраняване, посочени в чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП.

**Доказване:**

Участниците **представят в офертата** декларация относно липсата на горното основание за отстраняване.

**Изискване:**

За участниците да не са налице ограниченията посочени в чл. 69, ал. 1 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобито имущество.

**Доказване:**

Участниците **представят в офертата** декларация относно липсата на горното основание за отстраняване.

**Правоспособност за упражняване на професионална дейност: не се изисква**

**Икономическо и финансово състояние: не се изисква**

**Технически и професионални способности:**

**1. Изискване:**

Участникът трябва да има опит в извършването на дейности, идентични или сходни с посочените в настоящата поръчка, изпълнени през последните пет години, считано до датата на подаване на офертите. Под сходни дейности, следва да се разбира изграждане на електрохимична защита на водопроводи или газопроводи. Участникът трябва да представи, списък съдържащ предмет на извършените дейности, период на изпълнение, стойност и Възложител.

**Доказване:**

Преди сключване на договора Участникът, избран за изпълнител следва да представи доказателства за изпълнените дейности, посочени в списъка. За посоченото в списъка по-горе строителство съгласно обявените изисквания, участникът, избран за изпълнител, следва да представи издадени от съответните възложители удостоверения за изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема. Удостоверенията трябва да съдържат и дата и подпис на издателя, както и негови данни за контакт.

**2. Изискване:**

Участникът трябва да разполага с квалифициран инженерно-технически персонал и работници за изпълнение на поръчката. Минималният брой ръководен и изпълнителски персонал, който участникът трябва да представи в списъка, трябва да включва: един технически ръководител, двама служители-електротехници, притежаващи минимум 4-та квалификационна група по електробезопасност и двама заварчици.

**Доказване:**

Участникът представя списък на квалифицирания инженерно-технически персонал и работниците, които ще бъдат ангажирани при изпълнение на поръчката, с посочени образование, професионална квалификация и професионален опит на персонала.

Минималният брой ръководен и изпълнителски персонал, който участникът трябва да представи в списъка, трябва да включва: един технически ръководител, двама служители-електротехници, притежаващи минимум 4-та квалификационна група по електробезопасност и двама заварчици.

### **3. Изискване:**

Участникът трябва да е регистриран в Централен професионален регистър на строителя с право да изпълнява строежи от четвърта група, първа категория.

#### **Доказване:**

Преди сключване на договора участникът избран за Изпълнител следва да представи валидно удостоверение за вписване в Централен професионален регистър на строителя с право да изпълнява строежи от четвърта група, първа категория.

### **4. Изискване:**

Участникът трябва да притежава валидна застраховка за професионална отговорност на лицето (лицата), отговаряща на групата и категорията на предмета на настоящата поръчка, която застраховка следва да покрива вреди, причинени на други участници в строителството и проектирането и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията им за изпълнение на дейности по строителството. Участникът избран за изпълнител, преди сключване на договора трябва да представи валидна застраховка за професионална отговорност на лицето (лицата), отговаряща на групата и категорията на предмета на настоящата поръчка, която застраховка следва да покрива вреди, причинени на други участници в строителството и проектирането и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията им за изпълнение на дейности по строителството.

#### **Доказване:**

Преди сключване на договора трябва да се представи копие на валидна застраховка за професионална отговорност на лицето (лицата), отговаряща на групата и категорията на предмета на настоящата поръчка.

#### **Информация относно запазени поръчки (когато е приложимо):**

Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за лица, чиято основна цел е социалното интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение

Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

#### **Критерий за възлагане:**

Оптимално съотношение качество/цена въз основа на:

Цена и качествени показатели

Разходи и качествени показатели

Ниво на разходите

Най-ниска цена

#### **Показатели за оценка: (моля, повторете, колкото пъти е необходимо)**

Участниците ще бъдат оценени по критерий за възлагане „най-ниска цена“ по показатели и методика за оценка посочени по-долу:

Участникът задължително попълва всички колони и редове в приложената Ценова таблица. В колона „Ед. цена в лева без ДДС“ участникът вписва своята единична цена срещу всяка от позициите. В колона "Обща цена в лева без ДДС" от Ценовата таблица, участникът вписва стойността на произведението от указаните количества и посочените от участника единични цени срещу всяка от позициите. В клетка „Общо за ценовата таблица“ участникът вписва сбора на всички стойности от колона "Обща цена в лева без ДДС". На оценка подлежи стойността посочена в клетка „Общо за

ценовата таблица". Най-ниското оценявано ценово предложение получава 100 точки. Оценката за всеки от допуснатите участници се получава като най-ниското оценявано ценово предложение за обекта се умножи по 100 точки и резултатът се раздели на оценявано ценово предложение за обекта на съответния участник и частното се закръгли до втория знак след десетичната запетая. Участникът, получил най-много точки, ще бъде класиран на първо място и избран за Изпълнител на договора.

В приложимите случаи констатираните аритметични грешки в ценовото предложение се отстраняват при спазване на следните правила:

При различия между суми, изразени с цифри и думи, за вярно се приема словесното изражение на сумата.

В случай че е допусната аритметична грешка при пресмятането/изчисленията от участника, комисията извършва повторни изчисления и определя аритметично вярната сума.

При разминаване между единични цени и общи стойности, за верни се считат съответните оферирани единични цени.

**Срок за получаване на офертите:**

Дата: (дд/мм/гггг) [01.08.2019 г.]

Час: (чч:мм) [16:30]

**Срок на валидност на офертите:**

5 месеца считано от датата, определена за краен срок за получаване на офертите.

Срокът на валидност на офертите е времето, през което участниците са обвързани с условията на представените от тях оферти. Възложителят кани участниците да удължат срока на валидност на офертите, когато той не е изтекъл. Когато срокът е изтекъл, възложителят кани участниците да потвърдят валидността на офертите си за определен от него нов срок. Участник, който не удължи или не потвърди срока на валидност на офертата си, се отстранява от участие."

**Дата и час на отваряне на офертите:**

Дата: (дд/мм/гггг) [02.08.2019 г.]

Час: (чч:мм) [10:00]

**Място на отваряне на офертите:** [сградата на "Софийска вода" АД, град София 1766, район Младост, ж. к. Младост IV, ул. "Бизнес парк" №1, сграда 2А]

**Информация относно средства от Европейския съюз:**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от европейските фондове и програми:  Да  Не

Идентификация на проекта, когато е приложимо: [.....]

Друга информация (когато е приложимо): [.....]

Подаването и отварянето на оферти се осъществява на адрес: сграда на "Софийска вода" АД, град София 1766, район Младост, ж. к. Младост IV, ул. "Бизнес парк" №1, сграда 2А.

При писмено искане, направено до три дни преди изтичането на срока за получаване на оферти, възложителят е длъжен най-късно на следващия работен ден да публикува в профила на купувача писмени разяснения по условията на обществената поръчка.

Всички действия на възложителя към участниците са в писмен вид. Обменът на информация се извършва чрез факс, пощенска или друга куриерска услуга с препоръчана пратка с обратна разписка, по електронна поща, като съобщението, с което се изпраща, се подписва с електронен подпис съгласно изискванията на Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги, или чрез комбинация от тези средства.

**С подаването на офертата се счита, че участниците се съгласяват с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения от него срок на валидност на офертите и с проекта на договор.**

**1. Изисквания към офертата и условия, на които следва да отговарят участниците, включително изискванията за финансови и икономически условия, технически способности и квалификация.**

1.1. Участниците трябва да представят оферта съгласно предоставено от възложителя Техническо задание към договора, налично в електронната преписка на обществената поръчка в профила на купувача.

1.2. Ценовото предложение и декларациите трябва да са подписани от оторизираното за това лице.

1.3. Представените копия на документи в офертата за участие следва да бъдат четливи и заверени от участника с гриф „Вярно с оригинала“.

1.4. Документи от предложението на Участника, които са на чужд език, се прилагат заедно със заверен от Участника превод на български език.

1.5. В представените от участника декларации не следва да се вписват лични данни, като ЕГН, номер на лична карта и др.

1.6. Цените трябва да включват транспортните разходи до съответното място на изпълнение (DDP място за доставка/изпълнение (посочено в проекта на договор) съгласно Incoterms 2010), както и всички разходи и такси, платими от „Софийска вода“ АД. Изразете цените в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.

**2. Участници, подизпълнители и ползване на капацитета на трети лица.**

2.1. Участник в обществената поръчка може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява строителство, доставки или услуги съгласно законодателството на държавата, в която то е установено.

2.2. Всеки участник в обществената поръчка има право да представи само една оферта.

2.3. Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелно оферта за участие.

2.4. В обществената поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.

2.5. Свързани лица не могат да бъдат самостоятелни участници в една и съща поръчка.

*Съгласно §2, т.45. от Допълнителни разпоредби на ЗОП, „Свързани лица“ са тези по смисъла на § 1, т.13 и 14 от допълнителните разпоредби на Закона за публичното предлагане на ценни книжа:*

*а) лицата, едното от които контролира другото лице или негово дъщерно дружество;*

*б) лицата, чиято дейност се контролира от трето лице;*

*в) лицата, които съвместно контролират трето лице;*

*г) съпрузите, роднините по права линия без ограничения, роднините по съребрена линия до четвърта степен включително и роднините по сватовство до четвърта степен включително.*

2.6. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него, с изключение на съответна регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

2.7. Клон на чуждестранно лице може да е самостоятелен участник в поръчката, ако може самостоятелно да подава заявления за участие или оферти и да сключва договори съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

2.7.1. В случаите по горната точка, ако за доказване на съответствие с изискванията за икономическо и финансово състояние, технически и професионални способности клонът се позовава на ресурсите на търговеца, клонът представя доказателства, че при изпълнение на поръчката ще има на разположение тези ресурси.

**2.8. Подизпълнители**

2.8.1. Участниците посочват в офертата подизпълнителите и дела от поръчката, който ще им възложат, ако възнамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.

2.8.2. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

2.8.3. Изпълнителите сключват договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата. Възложителят изисква замяна на подизпълнител, който не отговаря на някое от условията по предходната точка поради промяна в обстоятелствата преди сключване на договора за обществена поръчка.

2.9. Участниците могат да използват **капацитета на трети лица**, при спазване на следните изискванията:

- 2.9.1. Участниците могат за конкретната поръчка да се позоват на капацитета на трети лица, независимо от правната връзка между тях, по отношение на критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, техническите и професионалните способности.
- 2.9.2. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако тези лица ще участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет.
- 2.9.3. Третите лица трябва да отговорят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет и за тях да не са налице основанията за отстраняване от процедурата.
- 2.9.4. Възложителят изисква от участника да замени посоченото от него трето лице, ако то не отговаря на някое от условията по предходната точка, поради промяна в обстоятелства преди сключване на договора за обществена поръчка.
- 2.9.5. Когато участник в поръчката е обединение от физически и/или юридически лица, той може да докаже изпълнението на критериите за подбор с капацитета на трети лица при спазване на горните условия.
- 2.9.6. В случай, че участникът се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката участникът и третото лице, чийто капацитет се използва за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние носят **солидарна отговорност.**
- 3. Съдържание на запечатаната непрозрачна опаковка с офертата:**
- 3.1. Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя (по образец).
- 3.2. Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП (по образец).
- 3.3. Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 3 - 6 от ЗОП (по образец).
- В случай, че участникът ще ползва подизпълнител/и или ресурс на трето лице или участникът е обединение, то декларациите по предходните две точки се представят от всяко от тези лица.
- 3.4. Декларация по чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП (по образец).
- 3.5. Декларация по чл. 101, ал. 11 от ЗОП за липса на свързаност с друг участник (по образец).
- 3.6. Декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици (по образец).
- 3.7. Декларация по чл. 69 от Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество (по образец).
- 3.8. В случай че участникът е обединение, което не е юридическо лице, следва да представи копие от документ, от който да е видно правното основание за създаване на обединението, както и следната информация във връзка с обществената поръчка:
4. правата и задълженията на участниците в обединението;
  5. разпределението на отговорността между членовете на обединението;
  6. дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението.
- В документа следва да е определен партньор, който да представлява обединението за целите на обществената поръчка и трябва по безусловен начин да се удостовери, че участниците в обединението поемат солидарна отговорност за участието в обществената поръчка и за задълженията си по време на изпълнение на договора.
- 6.1. Когато участникът се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да може да докаже, че разполага с техните ресурси, като представи документи за поетите от третите лица задължения.
- 6.2. Пълномощно на лицето подписващо документите в офертата, в случай, че документите не са подписани от лицето, представляващо участника - неприложимо при деклариране на обстоятелствата в Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 и Декларация по чл. 54, ал. 1, т. 3 - 6 ЗОП.
- 6.3. Списък - декларация на строителството/ата, идентично/и или сходно/и с предмета на поръчката, изпълнено/и през последните пет години, считано до датата на подаване на офертите, с посочване на стойностите, датите и получателите (по образец).
- 6.4. Декларация, че участникът разполага с квалифициран инженерно-технически персонал и работници за изпълнение на поръчката.
- 6.5. Декларация, че участникът е регистриран в Централен професионален регистър на строителя с право да изпълнява строежи от четвърта група, първа категория.
- 6.6. Декларация, че участникът притежава/ще представи валидна застраховка за професионална отговорност на лицето (лицата), отговаряща на групата и категорията на предмета на настоящата поръчка.
- 6.7. Техническо предложение с пълно описание на техническите характеристики на катодната станция предлагана от участника, съгласно всички изисквания посочени в Таблица „Техническа спецификация и изисквания към катодната станция“ (по образец от Раздел А Техническо задание). Участникът в своето техническо предложение следва да посочи и производител, марка и модел на катодната станция, с която участва в процедурата.

- 6.8. Участникът представя каталог на производителя на катодната станция, преведен на български език и посочва интернет сайта, от който да са видни данните посочени в представения каталог.
- 6.9. Участникът представя оторизоционно писмо от производителя на катодната станция, даващо му право да извършва монтаж, настройка и поддръжка на предлаганото оборудване.
- 6.10. Декларация за оглед на обекта, подписана двустранно от представител на Възложителя и Участника. Лице за контакт – Марио Муташки, тел. 0884114992.
- 6.11. Ценово предложение: Попълнена ценова таблици от Раздел Б: Цени и данни. Оферираните цени следва да са съобразени с изискванията, посочени в приложения проект на договор. Цените трябва да включват всички разходи и такси, платими от Възложителя, подразбиращи се или изрично упоменати. Цените следва да са в български лева, без ДДС и закръглени до втория знак след десетичната запетая. Всички празни клетки от ценовата таблица следва да бъдат попълнени от участника. В случай, че има непопълнени клетки, ценовото предложение не подлежи на оценка.
- 6.12. Списък на документите, съдържащи се в опаковката с офертата, подписан от участника.
- 7. Отстраняване на непълноти в подадените оферти**
- 7.1. Когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията писмено уведомява участника, като изисква да отстрани непълнотите или несъответствията в срок 3 работни дни.
- 8. Сключване на договор**
- 8.1. Възложителят сключва договор за обществена поръчка с определения изпълнител в 30-дневен срок от датата на определяне на изпълнителя.
- 8.2. Възложителят може да сключи договор със следващия класиран участник, когато избраният за изпълнител участник откаже да сключи договор или не се яви за сключването му в определения от възложителя срок, без да посочи обективни причини.
9. При **подписване на договор** за обществената поръчка с избрания изпълнител, последният е длъжен да предостави актуални документи, удостоверяващи липсата на основанията за отстраняване от обществената поръчка, както и съответствието с поставените критерии за подбор. Документите се представят и за подизпълнителите и третите лица, ако има такива.
- 9.1. Доказване липсата на основания за отстраняване:**
- 9.1.1. за обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 ЗОП - свидетелство за съдимост;
- 9.1.2. за обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 3 ЗОП - удостоверение от органите по приходите и удостоверение от общината по седалището на възложителя и на участника;
- 9.1.3. за обстоятелството по чл. 54, ал. 1, т. 6 и по чл. 56, ал. 1, т. 4 – удостоверение от органите на Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда".
- 9.2. Доказване на съответствие с критериите за подбор:**
- 9.2.1. Доказателства за изпълнените дейности, посочени в списъка с поръчки, изпълнени през последните пет години, считано до датата на подаване на офертите. За посоченото в списъка строителство съгласно обявените изисквания, участникът, избран за изпълнител, следва да представи издадени от съответните възложители удостоверения за изпълнение, които съдържат стойността, датата, на която е приключило изпълнението, мястото, вида и обема. Удостоверенията трябва да съдържат и дата и подпис на издателя, както и негови данни за контакт.
- 9.2.2. Документи доказващи професионалната компетентност на квалифицирания инженерно-технически персонал и работниците, които ще бъдат ангажирани при изпълнение на поръчката. Минималният брой ръководен и изпълнителски персонал, който участникът трябва да представи в списъка, трябва да включва: един технически ръководител, двама служители-електротехници, притежаващи минимум 4-та квалификационна група по електробезопасност и двама заварчици.
- 9.2.3. Валидно удостоверение за вписване в Централен професионален регистър на строителя с право да изпълнява строежи от четвърта група, първа категория.
- 9.2.4. Копие на валидна застраховка за професионална отговорност на лицето (лицата), отговаряща на групата и категорията на предмета на настоящата поръчка.
- 9.3. Преди подписване на договора определеният за изпълнител представя **гаранция за изпълнение** в размер на 5% от стойността на договора. Условието ѝ са упоменати в проекта на договора.
- 9.3.1. Гаранцията за обезпечаване на изпълнението се внася под формата на парична сума по банков път с платежно нареждане по сметка на "Софийска вода" АД: „Експресбанк“ АД, IBAN: BG28 TTBB 9400 1523 0569 25, BIC: TTBBBG22, като в основанието се посочва номерът на поръчката, или се представя неотменима безусловна банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя.
- 9.3.2. Всички разходи по гаранцията за изпълнение са за сметка на участника, избран за изпълнител. Участникът, избран за изпълнител, трябва да предвиди и заплати своите

такси по откриване и обслужване на гаранциите така, че размерът на гаранцията да не бъде по-малък от определения в процедурата.

9.3.3. В издадената банкова гаранция трябва да е посочено, че същата се подчинява на "Еднообразните правила за гаранции, платими при поискване" (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.

9.3.4. Когато участникът, избран за изпълнител на поръчката, е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, документите по гаранцията за изпълнение се представят и в превод на български език.

9.4. Когато определеният изпълнител е неперсонифицирано обединение на физически и/или юридически лица и възложителят не е предвидил в обявлението изискване за създаване на юридическо лице, договорът за обществена поръчка се сключва, след като изпълнителят представи пред възложителя заверено копие от удостоверение за регистрация по БУЛСТАТ или еквивалентни документи съгласно законодателството на държавата, в която обединението е установено.

**9.5. Други документи представяни преди сключване на договор:**

9.5.1. Споразумение за съвместно осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд (ЗБУТ) (по образец към проекто-договора).

9.5.2. Споразумение за съвместно осигуряване и изпълнение на нормативните изисквания по опазване на околна среда (по образец към проекто-договора).

10. **Указания за подаване на офертата:** офертите се подават на български език в определения по-горе срок в запечатана, непрозрачна надписана опаковка в Деловодството на „Софийска вода“ АД, ул. „Бизнес парк“ №1, сграда 2А, ж. к. Младост 4, София 1766.

Работното време на Деловодството на „Софийска вода“ АД е от 08:00 до 16:30 часа всеки работен ден.

Върху опаковката с офертата участникът посочва наименованието на участника (**включително участниците в обединението, когато е приложимо**) адрес за кореспонденция, телефон, факс, имейл, предмет и номер на офертата, и адресира до вниманието на Христо Зангов - старши специалист отдел „Снабдяване“.

**Дата на настоящата обява**

Дата: (дд/мм/гггг) [ 22-07-2019 г. ]

**Възложител**

Трите имена: (.....)

Длъжност: [Пълномощник на Изпълнителния директор]

